7吋系列人机界面安装说明书

感谢您购买人机界面,在安装或操作设备前,请仔细阅读本安装说明书以确保正确使用。

1. 安全注意事项 (使用前先阅读这些注意事项)

1.1 一般说明

- 打开包装并检查货件是否损坏,如果发现有任何损坏或变形的情形,请联络 您的供货商。
- 自行拆解、更改或修改设备,供应商概不负责。
- 不要让液体或任何导电粒子进入到人机界面内。否则可能会损坏装置,引起 火灾或故障
- 只有合格的人员才可以安装、检查和进行维护此设备。
- LCD 面板内的液晶是一种有害的物质,如果面板损坏,请避免接触泄漏的液 晶。如果液晶溅到衣服或皮肤上,请用肥皂彻底洗掉。若是眼睛接触泄漏的 液晶,请保持眼睛睁开,用大量清水冲洗并尽快就医。
- 电源上电中不要触摸任何端子,否则可能会造成触电引起人身伤害。
- 从事安装、接线作业、进行维修或设备检查之前,请先断开电源。否则,可 能会造成损坏或触电。

卡钩和螺丝 x4

电源端子台 x1

1.2 安装期间

4. 组件说明

人机界面 x1

A4 双面安装说明书 x1

安装孔

Cutout

— 191.5 mm

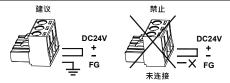
5. 安装程序

137.5 r

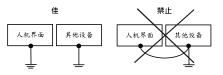
- 只有合格的人员才可以安装人机。
- 请依照安装程序安装人机。
- 连接人机前,请检查电源极性正确并且电压是否在规定范围内。
- 使信号线和电源线远离高电压或大电流传输的电缆。

源线请采用最大电压300V,额定温度105°C,22AWG到14AWG之 ▲ 注意

▲ 注意 确保人机正确接地,以防止触电、火灾或故障



● 人机和其他设备应具有相同的电气接地(参考电压电平),否则可能发生通信



1.3 操作期间

- 不要用尖锐物体或过度用力按压触摸屏,这可能会损坏显示屏。 屏幕保护膜可以用于此产品避免受损坏,有关订购信息,请联系我们的销
- 不要使用该设备的输出信号作为任何安全功能或系统紧急的停止。如果触摸 的故障发生可能导致人身伤害或设备损坏。

1.4 服务与维护

- 适用于合约保固。
- 在进行清洁或维护前,请先断开电源设备。
- 只有合格的人员才能进行维护和维修。
- 可使用软布和中性清洁剂来清洁前面板
- 请使用原厂配件或更换零件。

6. 连接电源

PLC

接口橡胶盖 x1

COM3/COM4

端子台 x1

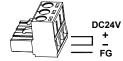
● 将人机放入安装孔中,直至防水环接触

● 将卡钩插入固定孔,并将卡钩上提,如 上图所示,以避免锁固时卡钩往外滑脱。

● 用适当的扭矩(约为0.2牛顿-米)均匀 的锁紧每个螺丝。螺丝锁到与铁板垂

控制箱面板。

直即可停止。

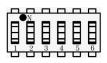


- 务必接地,使地线尽可能短。将接地保 护端子FG 连接到 class-3 (100Ω 以下) 接地系统。
- 电源接线请使用 22 14 A W G (0.6 1.5 mm2) 的线材。

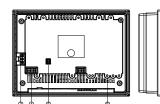
7. 终端电阻开关

- 7吋系列的人机接口具有一个内置的终端电阻开关,若要启用或停用终端 此终端电阻开关为COM3[RS-422/RS-485]和COM4[RS485]通讯端口专用
- 终端电阻开关配置:

| | | | 终端电阻 | 1 | | |
|----|------|----------|--------|---------|--------|---------|
| | COM3 | [RS-422] | COM3 [| RS-485] | COM4 [| RS-485] |
| 编号 | 启用 | 停用 | 启用 | 停用 | 启用 | 停用 |
| 1 | ON | OFF | OFF | OFF | OFF | OFF |
| 2 | ON | OFF | OFF | OFF | OFF | OFF |
| 3 | ON | OFF | ON | OFF | OFF | OFF |
| 4 | ON | OFF | ON | OFF | OFF | OFF |
| 5 | OFF | OFF | OFF | OFF | ON | OFF |
| 6 | OFF | OFF | OFF | OFF | ON | OFF |



2. 部件名称和尺寸





3. 产品规格

① 电源指示灯

③ 电源端子台 COM3/COM4 4

终端电阻开关

⑤ HB1 PLC 接口

⑥ HB1 PLC 螺丝孔

⑦ COM3/COM4 端子台

⑩ Mini USB 接口

COM1: DB-9 11

公头接口*

*此系列HMI不支持COM2

乙太網路 RJ45接口

(网络型/多功能型

Audio Phone Jack 音源接头(多功能型) Micro-SD 卡槽 ③ (多功能型)

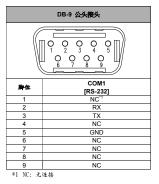
(8) USB 接口

② 固定孔

| | 型号 | 7时串行型 | 7吋网络型 | 7时多功能型 | | | |
|---------------|--------------------------------|--|-------------|---------|--|--|--|
| | Type of item tested | Control | | | | | |
| | Product Description | Operator Panel | | | | | |
| | Connections to mains supply | Permanent | | | | | |
| | Overvoltage category | II | | | | | |
| | Pollution degree | 2 | | | | | |
| | Means of Protection | Class III | | | | | |
| | F | Operating Temp. 0~50°C | | | | | |
| UL 61010-1 | Environmental conditions | Storage Temp20 ~ 60 °C | | | | | |
| Technical | For use in wet locations | No | | | | | |
| Consideration | Equipment mobility | Built in | | | | | |
| | Operating conditions | | Continuous | | | | |
| | Overall size | 201.0 x 147.0 x 38.3 (mm) | | | | | |
| | Weight | 610 (g) | 630 (g) | 650 (g) | | | |
| | Marked degree of | Front panel: IP65 / Rear Case: IP20 to IEC 60529 | | | | | |
| | protection | Type 1 to UL 50E | | | | | |
| | Equipment classification | Industrial, Professional, Commercial | | | | | |
| | Equipment class | Class III | | | | | |
| | Equipment type | Permanently connected, Fixed | | | | | |
| | 通讯接头 1 | D-Sub 9-Pin COM1: RS-232 (TXD,RXD) | | | | | |
| | 通讯接头2 | 可著脫歐規端子 COM3: RS-422/485 COM4: RS-485 | | | | | |
| | 网络 | 10M/100M 10M/1 | | | | | |
| 通讯端口 | USB | USB2.0 Type-A (Host)x1 USB2.0 Type mini-B (Device)x1 | | | | | |
| | Micro SD | | | 有 | | | |
| | 音效输出 | | | 有 | | | |
| | PLC扩充 | HB1 主机+B1 扩充模块 | | | | | |
| | 终端电阻指拨开发 | 有 (For RS-422/485) | | | | | |
| | 输入电源 | 14V-32V(隔离电源) | | | | | |
| 申源 | 消耗功率 | | 520mA@24VDC | | | | |
| - 12.00 | 绝缘电阻 | 520ΠΑ@24VDC 50MΩ at 500VDC | | | | | |
| | 操作环境湿度 | | | En. | | | |
| | 耐电压 | 10%~90%@ 40°C (非冷凝) AC500V/20mA/1 Min. (电滤器子与FG 岩子间) | | | | | |
| | III TELL | ACS00V/20mA/1 Min. (电视编] ** ; FG 瑜 5~9Hz 单振幅: 3.5mm | | | | | |
| 环境 | 耐震度 | 5~9Hz 甲級陽: 3.5mm 9~150 Hz 加速度: 19.6m/s² (2G) | | | | | |
| | 旧絵度 | 9~150 Hz 加速度: 19.6m/s² (2G) X、Y、Z 方向各10 次 (符合IEC61131-2 规范) | | | | | |
| | 噪声抑制 | 电压1000Vp-p, 波宽 1us, 上升时间 1ns | | | | | |
| | | | | | | | |
| R4 | 接地电阻 | | 小于100Ω | | | | |
| スリ | 开孔尺寸 | 191.5 x 137.5 (mm) | | | | | |

8. 通讯接口

此系列HMI不支接COM2。



| COM3/COM4 端子台 | | | | | | |
|---|------------------|------------------|------------------|--|--|--|
| \$17 \$27 \$37 \$47 \$57 \$67 \$77 O O O O O O O | | | | | | |
| 脚位 | COM3 [RS-422] | COM3 [RS-485] | COM4 [RS-485] | | | |
| 1 | NC | NC | DATA+ | | | |
| 2 | NC | NC | DATA- | | | |
| 3 | GND | GND | GND | | | |
| 4 | RX+ | NC | NC | | | |
| 5 | RX- | NC. | NC. | | | |

DATA+

DATA-

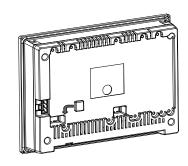
NC

TX+

TX-

9. PLC 扩充说明

- 有利于简洁的结构与节省空间,建议使用HB1系列PLC主机以及B1系列扩充模块。
- PLC接头的橡胶盖可取下,并放置于终端电阻开关前面的凹槽



7 inch HMI Installation Guide

Thank you for purchasing HMI. Before installing or operating the unit, please read this installation guide carefully to ensure correct use.

1. Safety Precautions (Read these precautions before use.)

1.1 General

- Unpack and check the delivery for transportation damage. If any damage or deformation is found, please notify the supplier.
- The supplier is not responsible for the disassembled, altered or modified
- Never allow fluid or any conductive particles to enter into the HMI. Otherwise, it may damage the HMI, cause fire or malfunction.
- · Only qualified personnel may install the HMI, perform maintenance and
- The liquid crystal inside the LCD panel is a hazardous substance. If the panel is damaged, avoid contact with the leaked liquid crystal. If the liquid crystal spills on clothing or skin, use soap and wash off thoroughly. In case of eye contact the liquid, hold the eye open, flush with plenty water and get medical attention as soon as possible.
- Do not touch any terminals while the power is on. Otherwise, it may cause injury due to electrical shock.
- Disconnect the power supply before installing the HMI, do wiring operation, perform maintenance or inspection. Otherwise, it may cause damage or electrical shock

1.2 Installation

- . The installation may be carried out by qualified personnel only.
- Install the HMI according to the installation procedures.
- · Check the power source voltage is within the specified range and the polarity is correct before connecting the HMI.
- · Keep signal and power supply cables away from high-voltage, large-current carrying cables.

Hook and Screw x4

4. Unpacking the Unit



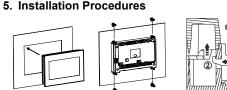


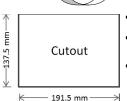












- Push the HMI into the cutout until the waterproof ring contacts the plate
- Insert a hook into each mounting hole on the HMI, and then pull up the hook to avoid the hook slipping away.

PLC

Connector Rubbe

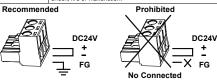
Pluggable Terminal

 Tighten the screws evenly with a moderate torque (about 0.2N · m). Stop tightening until the screw is perpendicular to the iron plate.

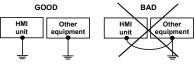
Please use solid wires between 22AWG and 14AWG. Maximum 300V and rated temperature to 105°C for input



Make sure the HMI is properly grounded to prevent electrical ⚠ Caution shock, fire or malfunction.



· HMI unit and other equipment should have the same electrical grounding (reference voltage level), otherwise cor



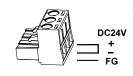
1.3 Operation

- . Do not use sharp objects or excessive force to press the touch screen. This may damage the touch screen. Screen protector can be applied to the HMI screen to portect if from damage, for ordering information, please contact our sales department.
- . Do not use the output signal of the device as any safety function or system emergency stop. It may result in personal injury or equipment damage if a malfunction of the touch occurs.

1.4 Maintenance and Service

- The agreed guarantee applies.
- Only qualified personnel should make repairs and perform maintenance.
- . Disconnect the device from the power supply before carrying out cleaning or
- Clean the front panel with a soft cloth and mild detergent.
- Please use original replacement spare parts or accessories.

6. Power Connection

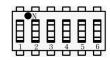


- · Be sure to connect the ground FG terminal to a class-3 ground (Ground resistance should not exceed 100Ω). Try to make the ground wire as short as possible.
- Use 22 14 AWG (0.6 1.5 mm²) wire for the power connections

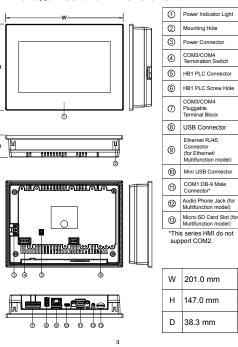
7. Termination Switch

- · 7 inch HMI has a built-in termination resistor switch. To enable or disable the termination resistor please follow the configuration shown in the table below. The termination switch is for COM3 [RS-422 / RS-485] and COM4 [RS-485].
- Configuration of Termination Resistor Switch.

| Termination Resistor | | | | | | |
|----------------------|---------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|
| No. | COM3 [RS-422] | | COM3 [RS-485] | | COM4 [RS-485] | |
| | Enable | Disable | Enable | Disable | Enable | Disable |
| 1 | ON | OFF | OFF | OFF | OFF | OFF |
| 2 | ON | OFF | OFF | OFF | OFF | OFF |
| 3 | ON | OFF | ON | OFF | OFF | OFF |
| 4 | ON | OFF | ON | OFF | OFF | OFF |
| 5 | OFF | OFF | OFF | OFF | ON | OFF |
| 6 | OFF | OFF | OFF | OFF | ON | OFF |



2. Part Names and Dimensions

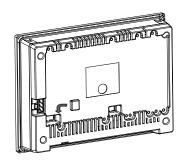


3. Specifications

| | Model | 7" Serial model | 7" Ethernet model | 7" Multifunction model | | | |
|---------------|-------------------------------------|--|-----------------------|------------------------|--|--|--|
| | Type of item tested | | | | | | |
| | Product Description | Operator Panel | | | | | |
| | Connections to mains | Permanent | | | | | |
| | supply | 1 | | | | | |
| | Overvoltage category | II. | | | | | |
| | Pollution degree | 2 | | | | | |
| | Means of Protection | Class III | | | | | |
| | Environmental conditions | Operating Temp. 0~50°C | | | | | |
| UL 61010-1 | Environmental conditions | Storage Temp20~60°C | | | | | |
| Technical | For use in wet locations | No | | | | | |
| Consideration | Equipment mobility | | Built in | | | | |
| | Operating conditions | | Continuous | | | | |
| | Overall size | 201.0 x 147.0 x 38.3 (mm) | | | | | |
| | Weight | 610 (g) | 630 (g) | 650 (g) | | | |
| | Marked degree of | Front panel: IP65 / Rear Case: IP20 to IEC 60529 | | | | | |
| | protection | Type 1 to UL 50E | | | | | |
| | Equipment classification | Industrial, Professional, Commercial | | | | | |
| | Equipment class | Class III | | | | | |
| | Equipment type | P | ermanently connect | ed, Fixed | | | |
| | Serial 1 | Connector: D-Sub 9-Pin | | | | | |
| | Schul 1 | COM1: RS-232 (TXD, RXD) | | | | | |
| | | Connector: Pluggable Terminal Block | | | | | |
| | Serial 2 | COM3: RS-422/485 | | | | | |
| | | | COM4: RS-485 | | | | |
| | LAN | 10M/100M 10M/100M | | | | | |
| I/O Port | USB | USB2.0 Type-A (Host)x1 | | | | | |
| | | USB2.0 Type mini-B (Device)x1 | | | | | |
| | Micro SD | | | Yes | | | |
| | Audio | | | Yes | | | |
| | PLC Extension | HB1 | main units + B1 exten | sion modules | | | |
| | Termination | Yes (For RS-422/485) | | 185) | | | |
| | Switch Power Input | | | | | | |
| Power | Consumption | 14V-32V (Isolated Power) | | | | | |
| Power | Insulation | 520mA@24VDC | | | | | |
| | | 50MΩ at 500VDC | | | | | |
| | Relative Humidity Withstand Voltage | 10%~90%@ 40°C (non-condensing) | | | | | |
| | Withstand voltage | AC500V/20mA/1 Min. (between charger & FG terminals) | | | | | |
| Environment | Vibration | 5 to 9Hz Half-amplitude: 3.5mm 9 to 150 Hz Constant acceleration: 19.6m/s ² (2G) | | | | | |
| Livironnient | VIDIACION | 3 directions of X, Y, Z: 10times (IEC61131-2 complaints) | | | | | |
| | Noise Suppression | | | | | | |
| | Grounding Resistance | 1000Vp-p, width 1us, rising time 1ns Below 100Ω | | | | | |
| Dimension | Cut-out | 191.5 x 137.5 (mm) | | | | | |
| Dimension | Cut-Out | | 131.3 X 137.3 (III | 1111) | | | |

9. PLC Extension Tips

- For compact size and saving space, using HB1 main units + B1 extension
- The rubber cover of the PLC connector can be taken off and placed into the termination switch slot.



8. Pin-out of COM Ports

This series HMI do not support COM2.

| PIN# | COM1 [RS-232] | | | |
|------|------------------|--|--|--|
| 1 | NC ^{*1} | | | |
| 2 | RX | | | |
| 3 | TX | | | |
| 4 | NC | | | |
| 5 | GND | | | |
| 6 | NC | | | |
| 7 | NC | | | |
| 8 | NC | | | |
| 9 | 9 NC | | | |
| | | | | |

DB-9 Male Connector

*1 NC: No Connection

| | Fluggable leffillital block | | | | | |
|---|-----------------------------|------------------|------------------|--|--|--|
| \$17 \$27 \$37 \$47 \$67 \$67 \$77 O | | | | | | |
| PIN# | COM3 [RS-422] | COM3 [RS-485] | COM4 [RS-485] | | | |
| 1 | NC | NC | DATA+ | | | |
| 2 | NC | NC | DATA- | | | |
| 3 | GND | GND | GND | | | |
| 4 | RX+ | NC | NC | | | |
| | | | | | | |
| 5 | RX- | NC | NC | | | |
| 5 | RX- TX+ | NC DATA+ | NC NC | | | |

Diversity Territori Disele

V1 02-04-2021